



Comune di Agno

CALENDARIO 2025

A passeggio per il Borgo

E TRA I SUOI PERSONAGGI

Il Calendario 2025, "A passeggio per il nostro Borgo e i suoi personaggi", presenta alla cittadinanza alcune vie e piazze di Agno. Per tutte, ne abbiamo raccontato i personaggi.

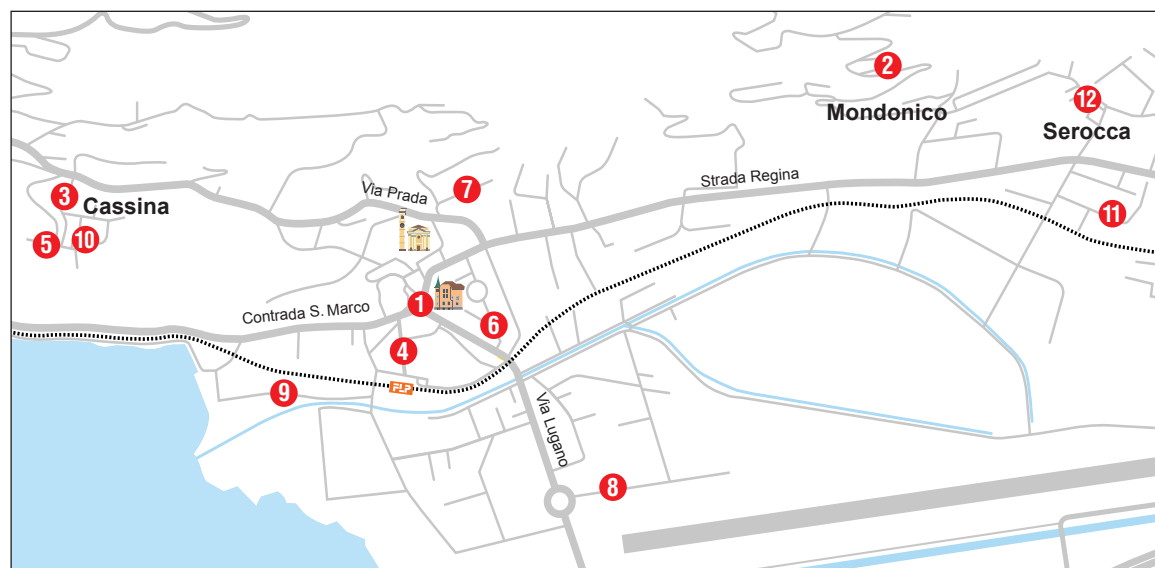
Il calendario permetterà di fare un viaggio tra passato e presente, grazie alle fotografie scelte; abbiamo proposto delle fotografie in bianco e nero, per fare un tuffo negli anni passati, e delle fotografie attuali, per ritrovare i nostri riferimenti e in alcuni casi proponendo anche qualcosa di artistico, per allietare, speriamo, le vostre giornate.

L'intenzione è sempre quella di farvi compagnia per tutti i 12 mesi del prossimo anno, con immagini che ci ricordino quanto è interessante Agno e quanto il Borgo meriti di essere scoperto, anche negli angoli più nascosti.

Le pagine propongono alcuni codici QR: per chi volesse informazioni in più, sarà possibile inquadrare l'immagine e sarete indirizzati sul sito comunale, che abbiamo colto l'occasione di trasformare, in una sua sezione, in un "raccoltore sulla storia dei nostri luoghi".

A voi tutti un sereno e felice 2025, in cui sentirci "Personaggi di rilievo" nella nostra quotidianità.

Il Municipio



- | | | | | | |
|---|--------------------------|---|-----------------------|----|---------------------------------------|
| 1 | Piazza Colonnello Vicari | 5 | Piazza Antonio Boffa | 9 | Via Fernando Grignola (ex Via Puncia) |
| 2 | Piazza Luigi Rusca | 6 | Via Bernardino Quadri | 10 | Vicolo al Motto |
| 3 | Via Giuseppe Quadri | 7 | Via Jean Corty | 11 | Via Giacomo Rusca |
| 4 | Viale Filippo Reina | 8 | Viale Fausto Coppi | 12 | Piazza Giovanni Negri |



Agno. Piazza

A passeggi per il Borgo

E TRA I SUOI PERSONAGGI

Piazza colonnello Natale Vicari

(avvocato, militare, politico)

*19.3.1809 Agno - †17.9.1895 Agno

Si tratta della piazza più centrale di Agno e sicuramente di quella maggiormente frequentata, trovandosi proprio sul crocevia per andare verso Muzzano, Bioggio oppure Magliaso.

Ci fa piacere che in questo scatto, degli anni '30, riconosciamo ancora gli spazi, a dimostrazione che la sua struttura, e la sua storia, sono stati mantenuti.

Su questa piazza sorge la casa comunale, stabile insediatosi nella villa voluta, e abitata a suo tempo, dal Colonnello Natale Vicari. E proprio a lui è dedicato questo spazio.

Per saperne di più



INFO



Comune di Agno

In caso di neve, ricordate di non parcheggiare i vostri autoveicoli ai margini della strada, che potrebbero essere di intralcio alle operazioni di sgombero neve.

Proteggete o rinforzate le vostre cinte e i vostri cancelli e controllate i tetti e le pensiline, per evitare la caduta di neve o lastre di ghiaccio. (Ordinanza municipale del 04.10.2022)

- Consulenza Sportello energia ABM: appuntamenti tel. 077 529 86 33
- Attività per i pensionati presso il Centro Diurno Ricreativo (CDR), nel pomeriggio
- Centro Diurno in Movimento

1	Me	Capodanno - Madre di Dio	
2	Gio	ss. Basilio e Gregorio	
3	Ve	s. Fiorenzo	
4	Sa	s. Celso	
5	Do	s. Amelia	
6	Lu	Epifania del Signore	
7	Ma	s. Raimondo	D
8	Me	s. Severino	
9	Gio	s. Giuliano	
10	Ve	s. Aldo	
11	Sa	s. Iginio	
12	Do	s. Tiziana	
13	Lu	s. Ilario	○
14	Ma	s. Felice	
15	Me	s. Mauro	
16	Gio	s. Marcello	
17	Ve	s. Antonio abate	
18	Sa	ss. Liberata e Faustina	
19	Do	ss. Mario e Pia	
20	Lu	ss. Fabiano e Sebastiano	
21	Ma	s. Agnese	D
22	Me	s. Vincenzo	
23	Gio	s. Ildefonso	
24	Ve	s. Francesco di Sales	
25	Sa	Conversione di s. Paolo	
26	Do	ss. Timoteo e Tito	
27	Lu	b. Manfredo Settala	
28	Ma	s. Tommaso d'Aquino	
29	Me	s. Costanzo	●
30	Gio	s. Martina	
31	Ve	s. Giovanni Bosco	

1				
2				Fine vacanze di Natale
				Ultimo giorno di Malcantone sui pattini - Vacanza scolastica
				● ●
				● ●
				●
				Cerimonia di scambio di auguri c/o Scuola elementare
3				●
				●
				● ● ● ●
				● ●
				●
4				●
				●
				● ●
				● ●
				●
5				●
				●
				● ●
				● ●
				●



A passeggio per il Borgo

E TRA I SUOI PERSONAGGI

Piazza Luigi Rusca (architetto)

*2.9.1762 Mondonico (Agno) - †18.4.1822 Valenza (F)

La piazza si situa a Mondonico davanti alla casa dove nacque Luigi Rusca, figlio di Giovanni Battista e di Maddalena Ghirlanda.

Dopo gli studi a Torino, nel 1783 Luigi Rusca si trasferì in Russia, dove per quasi due decenni fu maestro di costruzioni murarie presso la reggia di Caterina II. Nominato architetto di corte e cavaliere di Stato nel 1802, realizzò diversi lavori nei palazzi e parchi imperiali. Fu attivo specialmente a San Pietroburgo, dove eseguì anche commissioni private ed elaborò progetti per numerosi edifici che lasciarono un significativo impatto di stile neoclassico. Tra le realizzazioni più importanti del suo molteplice e poliedrico operato si annoverano la ricostruzione del palazzo di Tauride (1801-03) e la caserma del reggimento Belozerskij (1805-06), entrambi a San Pietroburgo.

INFO Comune di Agno

Nel caso notaste un mal funzionamento o un guasto all'illuminazione pubblica, vi invitiamo gentilmente a volerlo comunicare al nostro Ufficio tecnico, il quale si metterà in contatto con AIL SA, Aziende industriali di Lugano, responsabili di tale servizio, chiedendo il loro immediato intervento e la risoluzione del problema (tempo stimato 10 giorni).

- Attività per i pensionati presso il Centro Diurno Ricreativo (CDR), nel pomeriggio
- Centro Diurno in Movimento

1	Sa	b. Andrea Carlo Ferreri	
2	Do	Presentazione di N.S.	
3	Lu	ss. Biagio e Oscar	
4	Ma	s. Gilberto	
5	Me	s. Agata	D
6	Gio	s. Paolo Miki	
7	Ve	s. Teodoro	
8	Sa	s. Girolamo Emiliani	
9	Do	s. Apollonia	
10	Lu	s. Scolastica	
11	Ma	Madonna di Lourdes	
12	Me	s. Damiano	○
13	Gio	s. Beatrice	
14	Ve	ss. Valentino, Cirillo e Metodio	
15	Sa	s. Faustino	
16	Do	s. Giuliana	
17	Lu	ss. 7 Fondatori	
18	Ma	s. Costanza	
19	Me	s. Corrado	
20	Gio	s. Nemesio	◐
21	Ve	s. Pietro Damiani	
22	Sa	s. Isabella	
23	Do	s. Policarpo	
24	Lu	s. Sergio	
25	Ma	s. Cesario	
26	Me	s. Romeo	
27	Gio	s. Gabriele dell'Addolorata	
28	Ve	s. Rufino	●

6

7

8

9

Votazioni federali

Risottata di Carnevale





Foto: C. Stern

A passeggio per il Borgo

E TRA I SUOI PERSONAGGI

Via Giuseppe Quadri

*14.09.1705 Cassina d'Agno - †22.4.1777 Cassina d'Agno

Giuseppe Quadri era figlio di Antonio Quadri e di Anna Maria Quadri di Cassina.

Giuseppe con il figlio Cristoforo (1730-1780), pure lui valente architetto, visse per molti anni a Gyöngyös, una città dell'Ungheria settentrionale, dove realizzò diverse importanti opere: due chiese a Gyöngyös, un maniero per i conti Haller, un castello a Petervarad, un maniero a Egerszolat, un maniero a Hevesvezekeny, un castello a Tarnamera, la chiesa di Jaszdozsa.

Nel dicembre del 1748 Giuseppe Quadri ripatriò, per ripartire di nuovo per l'Ungheria una decina di giorni dopo. Nel giugno del 1775 il Quadri ritornò stabilmente in patria.

INFO Comune di Agno

È importante che i proprietari dei terreni fronteggianti strade, piazze, marciapiedi e proprietà private confinanti, effettuino una manutenzione regolare dei loro spazi all'aperto, per evitare sia la vegetazione sporgente (pericolosa per il passaggio di pedoni e veicoli) sia che i terreni diventino incolti e che le piante neofite proliferino.

● Attività per i pensionati presso il Centro Diurno Ricreativo (CDR), nel pomeriggio

● Centro Diurno in Movimento

1	Sa	s. Albino	
2	Do	s. Smplicio	
3	Lu	s. Marino	
4	Ma	s. Casimiro	
5	Me	Le Ceneri - s. Adriano	
6	Gio	s. Fridolino	D
7	Ve	ss. Perpetua e Felicita	
8	Sa	s. Provino	
9	Do	I di Quaresima - s. Francesca Romana	
10	Lu	s. Caio	
11	Ma	s. Costantino	
12	Me	s. Luigi Orione	
13	Gio	s. Patrizia	
14	Ve	s. Matilde	○
15	Sa	s. Luisa de Marillac	
16	Do	II di Quaresima - s. Eriberto	
17	Lu	s. Patrizio	
18	Ma	s. Cirillo	
19	Me	s. Giuseppe	
20	Gio	s. Claudia	
21	Ve	s. Ermanno	
22	Sa	s. Benvenuto	D
23	Do	III di Quaresima - s. Turibio	
24	Lu	s. Romolo	
25	Ma	Annunciazione del Signore	
26	Me	s. Ruperto	
27	Gio	s. Zita	
28	Ve	s. Fedora	
29	Sa	s. Vittorino	●
30	Do	IV di Quaresima - s. Quirino	
31	Lu	s. Beniamino	

		Inizio vacanze di Carnevale - Pranzo Carnevale Gruppo Anziani c/o Scuola elementare	
10			
		Festa San Provino	
		Fine vacanze di Carnevale - Festa San Provino	
11		Festa San Provino	
			●
			● ●
			● ●
			●
12			●
			●
		Festa del papà	
			● ●
			●
13			●
			●
			● ●
			● ●
			●
		Inizio ora legale e cambio orari della piazza vegetali	
14			●

Saluti da Agno. Stazione.



A passeggio per il Borgo

E TRA I SUOI PERSONAGGI

Viale Filippo Reina

* 9.12.1857 Agno - † 4.2.1938 Agno

In questo scatto del 1910 circa riconosciamo alcuni stabili e la conformazione, ma è vero che la via ha oggi un altro aspetto; si tratta della strada che da Contrada Nuova conduce alla stazione FLP di Agno.

Il viale, affiancato da elegante alberatura, venne realizzato dopo la messa in esercizio della linea ferroviaria Lugano-Ponte Tresa nel 1912 quale strada d'accesso alla nuova stazione ferroviaria.

Il viale fu dedicato a Filippo Reina, quale omaggio ad un personaggio che si è prodigato, quale lungimirante promotore, a favore della realizzazione della nuova linea ferroviaria.

Per saperne di più



INFO



Comune di Agno

(Ordinanza municipale del 7 maggio 2018)

Il nostro Comune, guidato dal Gruppo cantonale, promuove diverse misure preventive contro la diffusione della zanzara tigre e per alcune di esse è molto importante la collaborazione della cittadinanza, effettuando un controllo regolare dei propri spazi all'aperto. Per maggiori informazioni www.agno.ch, sezione "Zanzara Tigre"

- Consulenza Sportello energia ABM: appuntamenti tel. 077 529 86 33
- Attività per i pensionati presso il Centro Diurno Ricreativo (CDR), nel pomeriggio

1	Ma	s. Ugo	
2	Me	s. Francesco da Paola	
3	Gio	s. Riccardo	
4	Ve	s. Isidoro	
5	Sa	s. Vincenzo Ferrer	D
6	Do	V di Quaresima - s. Guglielmo	
7	Lu	s. Giovanni de La Salle	
8	Ma	s. Gualtiero	
9	Me	s. Maria di Cleofa	
10	Gio	s. Ezechiele	
11	Ve	s. Gemma Galgani	
12	Sa	s. Zenone	
13	Do	Le Palme - s. Martino Papa	○
14	Lu	s. Valeriano	
15	Ma	s. Paterno	
16	Me	s. Bernadette Soubirous	
17	Gio	Giovedì Santo - s. Roberto	
18	Ve	Venerdì Santo - s. Galdino	
19	Sa	Sabato Santo - s. Emma	
20	Do	Pasqua di Resurrezione - s. Chiara Bosatta	
21	Lu	Lunedì dell'Angelo - s. Anselmo	◐
22	Ma	ss. Sotero e Caio	
23	Me	s. Giorgio	
24	Gio	s. Fedele da Sigmaringen	
25	Ve	s. Marco	
26	Sa	s. Anacleto	
27	Do	s. Uliano	●
28	Lu	s. Pietro Chanel	
29	Ma	s. Caterina da Siena	
30	Me	s. Pio V	

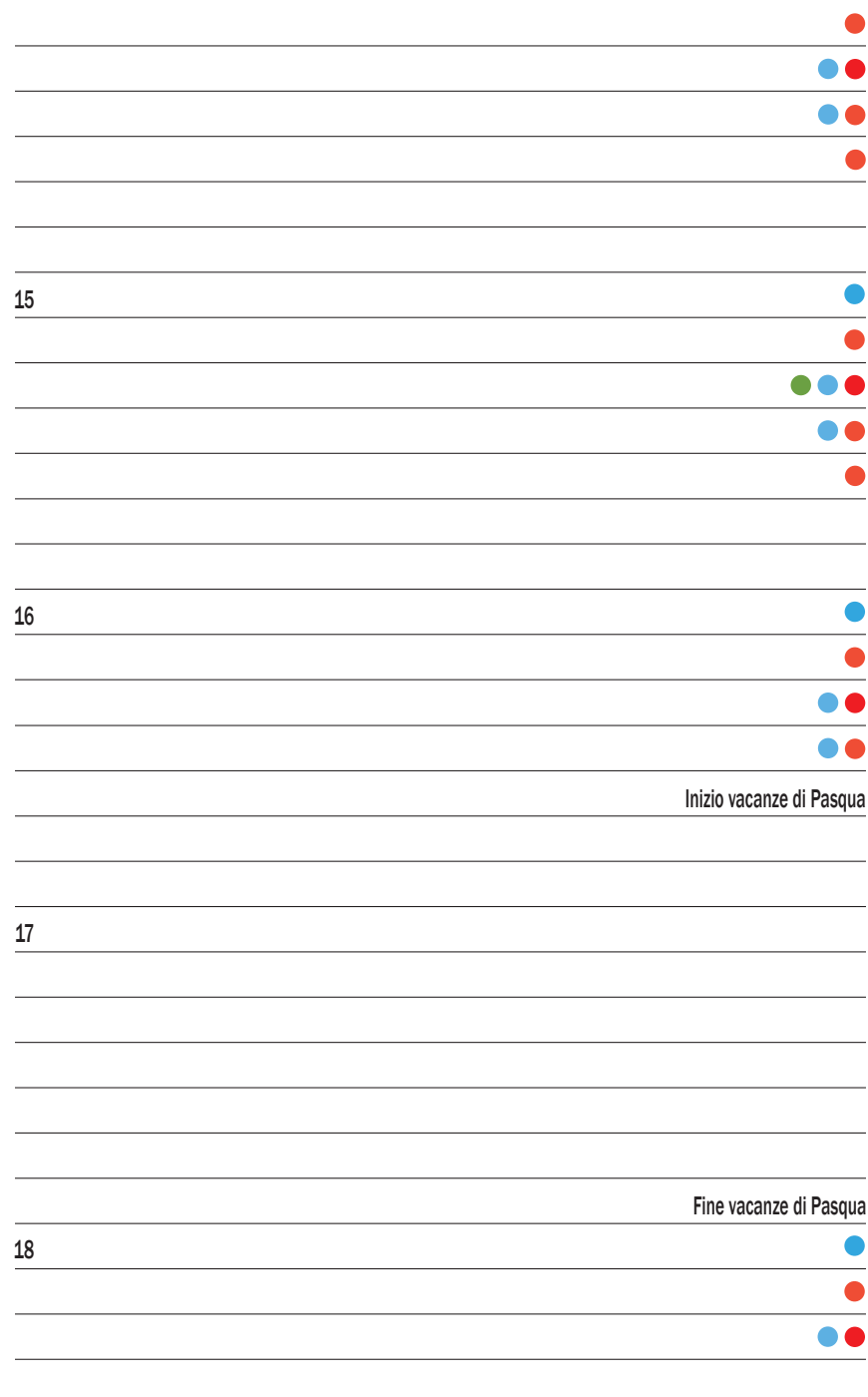




Foto: C. Stern

A passeggio per il Borgo

E TRA I SUOI PERSONAGGI

Piazza Antonio Boffa (architetto)

*26.11.1750 Cassina d'Agno - † prima del 1806

Piazza Antonio Boffa è la piazza principale del nucleo di Cassina, ai piedi dell'oratorio dedicato a San Carlo. Carlo Antonio Maria Boffa nacque il 26.11.1750 a Cassina, figlio maggiore di Francesco fu Antonio e di Margherita Poncini fu Giovanni Maria, di Cassina. Sposò Regina Muschietti figlia di Giuseppe, di Agno.

L'architetto Antonio Boffa è ricordato in particolare perché progettò l'attuale chiesa collegiata di Agno, iniziandone la costruzione nel 1780 sotto l'impulso dell'allora prevosto don Tullio Vincenzo Rusca di Cassina (*1730 - †1799). L'attuale collegiata, in bello stile neoclassico, venne eretta al posto dell'antica chiesa in stile romanico che era stata demolita perché pericolante.

INFO Comune di Agno

Cosa fare in caso di api, vespe, cimici o altri animali particolari?

Vi invitiamo come prima cosa a cercare metodi naturali nel pieno rispetto di tutte queste preziose specie; qualora rimaneste però in difficoltà, vi consigliamo di contattare gli specialisti presenti sul territorio.

Sul nostro sito trovate una lista di specialisti oppure potete richiederla al nostro Ufficio tecnico.

- Attività per i pensionati presso il Centro Diurno Ricreativo (CDR), nel pomeriggio
- Centro Diurno in Movimento

1	Gio	Festa del lavoro - s. Giuseppe operaio	
2	Ve	s. Atanasio	
3	Sa	s. Filippo e Giacomo	
4	Do	s. Silvano	D
5	Lu	s. Gottardo	
6	Ma	s. Domenico Savio	
7	Me	s. Flavio	
8	Gio	s. Vittore	
9	Ve	s. Irma	
10	Sa	s. Antonio	
11	Do	s. Fabio	
12	Lu	s. Leopoldo	○
13	Ma	Madonna di Fatima	
14	Me	s. Mattia	
15	Gio	s. Sofia	
16	Ve	s. Ubaldo	
17	Sa	s. Pasquale B.	
18	Do	s. Felice	
19	Lu	s. Pietro Celestino	
20	Ma	s. Bernardino	◁
21	Me	Madonna delle Grazie	
22	Gio	s. Rita da Cascia	
23	Ve	s. Desiderio	
24	Sa	s. Ester - Maria Ausiliatrice	
25	Do	s. Beda	
26	Lu	s. Filippo Neri	
27	Ma	s. Agostino di Canterbury	●
28	Me	s. Emilio	
29	Gio	Ascensione del Signore - s. Massimo	
30	Ve	s. Giovanna d'Arco	
31	Sa	Visitazione della B.V. Maria	

					Vacanza scolastica
19				●	
				●	
				● ●	
				● ●	
				●	
					Festa della mamma
20				●	
				●	
				● ●	
				● ●	
				●	
					Votazioni federali
21				●	
				●	
				● ●	
				● ●	
				●	
22				●	
				●	
				● ●	
					Vacanza scolastica



Foto: C. Stern

A passeggi per il Borgo

E TRA I SUOI PERSONAGGI



Via Bernardino Quadri

* inizi del 1600 Cassina - † 24.10.1695 Candiolo (I)

Si tratta di una via nel centro di Agno che sfocia in Contrada Nuova. Bernardino Quadri, personaggio a cui è dedicata, svolse la sua principale attività a Torino, dove arrivò nel 1649 proveniente da Roma. Dopo aver lavorato agli stucchi delle navate di San Pietro in Vaticano, a fianco del Bernini, e in San Giovanni in Laterano con Borromini. A Torino, venne subito nominato scultore presso la Corte sabauda. Nel 1655 venne incaricato di riprendere un precedente progetto per la Cappella della Santa Sindone, che rielaborò su impianto circolare. Progetto complesso che sollevò, secondo una controversa storiografia, diverse difficoltà e contestazioni a livello strutturale. La questione fu poi risolta con la realizzazione della cupola da parte dell'architetto Guarino Guarini. Nel 1664 lavorò agli stucchi del Salone Diana alla Venaria Reale, dimora di caccia dei reali.

INFO Comune di Agno

Nella nostra zona è davvero bello restare all'aperto e andare in uno dei nostri parchi, a giocare, a fare una passeggiata o a fare del sano movimento; meno carino è trovare gli spazi sporchi e malandati. Chiediamo la collaborazione di tutti per mantenere puliti i nostri luoghi di svago.

-  Attività per i pensionati presso il Centro Diurno Ricreativo (CDR), nel pomeriggio
-  Centro Diurno in Movimento

1	Do	s. Giustino	
2	Lu	s. Eugenio	
3	Ma	s. C. Lwanga	D
4	Me	s. Quirino	
5	Gio	s. Bonifacio	
6	Ve	s. Norberto	
7	Sa	s. Alderico	
8	Do	Pentecoste - ss. Primo e Feliciano	
9	Lu	Lunedì di Pentecoste - s. Efre	
10	Ma	s. Oliva	
11	Me	s. Barnaba	○
12	Gio	s. Renata	
13	Ve	s. Antonio da Padova	
14	Sa	Sacro Cuore di Gesù	
15	Do	s. Vito	
16	Lu	s. Aureliano	
17	Ma	s. Gregorio Barbarigo	
18	Me	s. Marina	◐
19	Gio	Corpus Domini - s. Romualdo	
20	Ve	s. Ettore	
21	Sa	s. Luigi Gonzaga	
22	Do	s. Paolino da Nola	
23	Lu	s. Giuseppe Cafasso	
24	Ma	s. Giovanni Battista	
25	Me	ss. Guglielmo e Massimo	●
26	Gio	s. Rodolfo	
27	Ve	s. Cirillo d'Alessandria	
28	Sa	s. Ireneo	
29	Do	ss. Pietro e Paolo apostoli	
30	Lu	Protomartiri romani	

23

Gita Gruppo anziani 

24

25

Fine anno scolastico 

Cinema ABM a Serocca

Festa di Serocca

26

27



A passeggio per il Borgo

E TRA I SUOI PERSONAGGI

Via Jean Corty (pittore)

*1.3.1907 Cernier (NE) - †22.4.1946 Mendrisio

Giovanni Battista Corti, discendente di famiglia patrizia di Agno, assunse nel 1940 il nome d'arte di Jean Corty. Dal 1921 al 1924 seguì un apprendistato di imbianchino, stuccatore e gessatore a Cernier (Canton Neuchâtel). Dal 1930 al 1932 studiò all'Académie Saint-Luc a Bruxelles. Rientrato in Svizzera, alternò soggiorni in dimore occasionali a ricoveri in cliniche psichiatriche.

Emblema dell'artiste maudit, si dedicò alla pittura e al disegno. Eseguì paesaggi, figure e opere di soggetto religioso, interpretati in chiave espressionistica come rivelano la scelta dei colori e le alterazioni imposte alle forme. Tra i temi prediletti la fatica del lavoro: la tela "Ritorno dei minatori" e il disegno "Coup de grisou", entrambi del 1944, sono tra le prove migliori della sua breve ma intensa carriera artistica.

INFO Comune di Agno

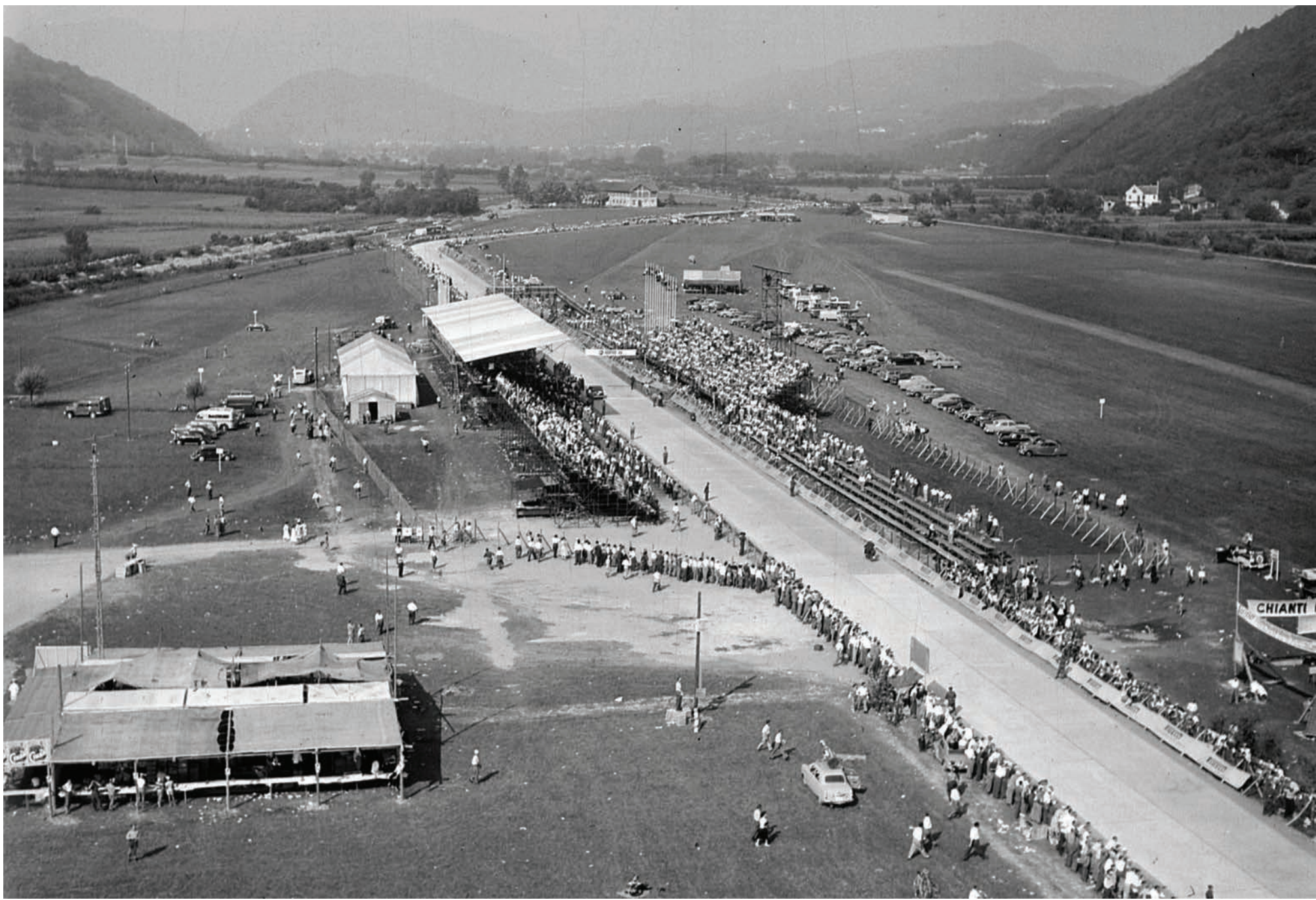
L'uso di macchinari agricoli e da giardinaggio è consentito solo nei giorni feriali, con interruzione durante l'orario del pranzo. Si rimanda alla vigente Ordinanza sui rumori molesti.

Ricordiamo inoltre che è vietato disturbare la quiete notturna mediante azioni di qualsiasi genere dalle ore 23.00.

Grazie a tutti per prenderne buona nota.

1	Ma	s. Ester	
2	Me	s. Attilio	D
3	Gio	Commem. santi Apostoli	
4	Ve	s. Elisabetta del Portogallo	
5	Sa	s. Antonio Maria Zaccaria	
6	Do	s. Maria Goretti	
7	Lu	s. Claudio	28
8	Ma	s. Edgardo	
9	Me	s. Veronica	
10	Gio	ss. Rufina e Seconda	○
11	Ve	s. Benedetto	
12	Sa	s. Fortunato	
13	Do	s. Enrico	
14	Lu	s. Camillo de Lellis	29
15	Ma	s. Bonaventura	
16	Me	Beata Vergine del Carmelo	
17	Gio	s. Alessio	
18	Ve	s. Ruffillo	◐
19	Sa	s. Arsenio	
20	Do	s. Aurelio	
21	Lu	s. Lorenzo da Brindisi	30
22	Ma	s. Maria Maddalena	
23	Me	s. Brigida	
24	Gio	s. Cristina	●
25	Ve	s. Giacomo apostolo	
26	Sa	ss. Anna e Gioacchino	
27	Do	b. Pietro Berno di Ascona	
28	Lu	ss. Nazario e Celso	31
29	Ma	Madonna di Morbio - s. Marta	
30	Me	s. Pietro Crisolago	
31	Gio	s. Ignazio di Loyola	

Foto: Archivio storico della Città di Lugano, Fondo Vincenzo Vicari



A passeggiare per il Borgo

E TRA I SUOI PERSONAGGI

Viale Fausto Coppi

*15.09.1919 Castellania (I) - †2.01.1960 Tortone (I)

Si tratta del viale che costeggia l'aeroporto e ne presentiamo uno scatto incredibile... chi si ricorda o ha sentito parlare di questo momento? Su questo tratto di strada il mitico Fausto Coppi vinse nel 1953 il mondiale di ciclismo su strada, il cui traguardo era stato posto proprio nei pressi dell'aeroporto.

Quel 30 agosto di 72 anni fa Coppi firmò una delle sue imprese più leggendarie. Partito in fuga al tredicesimo giro, sferrò il suo attacco decisivo sulla Crespera, a 20 chilometri dall'arrivo, giungendo in solitaria al traguardo.

Per quei tempi la nuova strada era talmente larga che, prima della pavimentazione dell'attuale pista eseguita nel 1960, si era addirittura pensato di trasformarla in pista di decollo e atterraggio. L'idea venne però abbandonata per motivi finanziari.

INFO Comune di Agno

La gestione dei rifiuti è una priorità per il nostro Comune. Grazie al contributo di tutti voi, parte integrante di questo processo, è possibile ridurre al minimo l'impatto ambientale dei nostri rifiuti e così salvaguardare il nostro prezioso ambiente.

In fondo al nostro calendario trovate le indicazioni precise per effettuare al meglio la divisione e lo smaltimento dei rifiuti.

1	Ve	Festa Nazionale - s. Alfonso	D
2	Sa	s. Eusebio	
3	Do	s. Lidia	
4	Lu	s. Giovanni Maria Vianney	32
5	Ma	Ded. Basilica s. Maria d. Neve	
6	Me	Trasfigurazione di N. S.	
7	Gio	ss. Gaetano e Sisto	
8	Ve	s. Domenico	
9	Sa	s. Fermo	○
10	Do	s. Lorenzo diac. e martire	
11	Lu	s. Chiara	33
12	Ma	b. Innocenzo XI	
13	Me	ss. Ponziano e Ippolito	
14	Gio	s. Massimiliano Kolbe	
15	Ve	Assunzione B.V. Maria	
16	Sa	s. Rocco	◐
17	Do	s. Giacinto	
18	Lu	s. Elena	34
19	Ma	s. Giovanni Eudes	
20	Me	s. Bernardo	
21	Gio	s. Pio X	
22	Ve	Beata Vergine Maria Regina	
23	Sa	s. Rosa da Lima	●
24	Do	s. Bartolomeo apostolo	
25	Lu	s. Ludovico	35
26	Ma	s. Alessandro	
27	Me	s. Monica	
28	Gio	s. Agostino	
29	Ve	Martirio di s. Giov. Battista	
30	Sa	s. Tecla	
31	Do	s. Abbondio	D

Festa nazionale / Nuotata popolare Magliaso-Agno

32

33

34

35



Foto: C Stern



Foto: C. Stern



A passeggio per il Borgo

E TRA I SUOI PERSONAGGI

Via Giacomo Rusca

*14.08.1740 Serocca d'Agno - †12.6.1834 Serocca d'Agno

Figlio di Giovanni Battista e di Costanza Artari e ultimo di 3 sorelle e 4 fratelli, sposò Battistina Andreoli di Agnuzzo con la quale ebbe 7 figli e 7 figlie.

Operò a San Pietroburgo come pittore e architetto, chiamato nel 1783 dall'architetto italiano Giacomo Quarenghi, che era alla ricerca di validi collaboratori, anche su consiglio dell'architetto di Bedano Giocondo Albertolli.

Nel 1791 risultava però già rimpatriato.

INFO



Comune di Agno

Vi ricordiamo che i piccoli ecopunti situati nel territorio non sono discariche per ingombranti o plastiche voluminose di ogni tipo; se aveste questo tipo di rifiuti, vi chiediamo di ricorrere all'Ecocentro comunale in Via Campagna.

Gli ecopunti devono essere luogo in cui effettuare la differenziazione dei rifiuti quotidiani.

Infrazioni nell'uso di questi punti di raccolta sono sanzionate.

● Attività per i pensionati presso il Centro Diurno Ricreativo (CDR), nel pomeriggio

● Centro Diurno in Movimento

1	Sa	Tutti i Santi	
2	Do	Commemorazione Defunti	
3	Lu	s. Martino de Porres	45
4	Ma	s. Carlo Borromeo	
5	Me	ss. Zaccaria e Elisabetta	○
6	Gio	s. Leonardo	
7	Ve	s. Ernesto	
8	Sa	s. Goffredo	
9	Do	Ded. Basilica Laterano	
10	Lu	s. Leone Magno	46
11	Ma	s. Martino di Tours	
12	Me	s. Giosafat	◐
13	Gio	s. Francesca Saverio Cabrini	
14	Ve	ss. Alderico e Giocondo	
15	Sa	s. Alberto Magno	
16	Do	ss. Gertrude e Margherita	
17	Lu	s. Elisabetta	47
18	Ma	Ded. Basilica ss. Pietro e Paolo	
19	Me	s. Fausto	
20	Gio	s. Ottavio	●
21	Ve	Present. di Maria al Tempio	
22	Sa	s. Cecilia	
23	Do	Cristo Re - s. Clemente	
24	Lu	s. Flora	48
25	Ma	s. Caterina d'Alessandria	
26	Me	s. Corrado	
27	Gio	s. Virgilio	
28	Ve	s. Mansueto	◐
29	Sa	s. Saturnino	
30	Do	I di Avvento - s. Andrea apostolo	

Inizio vacanze autunnali

Fine vacanze autunnali

Votazioni federali





A passeggio per il Borgo

E TRA I SUOI PERSONAGGI

Piazza Giovanni Negri

Ancora poco si sa di questo nostro stuccatore, che discende sicuramente dai Negri di Serrocca, e per questo è difficile anche indicarne gli anni di nascita e morte.

Figlio di Bernardo, eseguì fra il 1830 e il 1840 gli stucchi neoclassici nella parte mediana della cappella della Madonna nella chiesa di Caslano e costruì, terminandolo nel 1841, il pulpito di stucco lucido nella collegiata di Agno; per questo lavoro egli ricevette dall'amministrazione capitolare della Collegiata di Agno, il 25 marzo 1841, Lire 576.14 (la ricevuta è ancora conservata nell'archivio capitolare di Agno).

A Giovanni Negri si deve anche il disegno architettonico del nostro cimitero.

INFO Comune di Agno

Le persone sole in età AVS non automunite che non sono in grado di provvedere personalmente alla consegna degli ingombranti possono usufruire del servizio di raccolta a domicilio.

Le richieste devono essere inviate tramite il formulario disponibile presso l'Ufficio tecnico comunale. Rendiamo però attenti che non vengono ritirati oggetti elettrici e non si effettuano traslochi o sgomberi. Il servizio può essere a pagamento.

- Consulenza Sportello energia ABM: appuntamenti tel. 077 529 86 33
- Attività per i pensionati presso il Centro Diurno Ricreativo (CDR), nel pomeriggio
- Centro Diurno in Movimento

1	Lu	s. Eligio	
2	Ma	s. Bibiana	
3	Me	s. Francesco Saverio	
4	Gio	s. Barbara	
5	Ve	s. Saba	○
6	Sa	s. Nicola da Bari	
7	Do	II di Avvento - s. Ambrogio	
8	Lu	Immacolata Concezione	
9	Ma	s. Siro	
10	Me	Madonna di Loreto	
11	Gio	s. Damaso	◐
12	Ve	s. Giosafat	
13	Sa	s. Lucia	
14	Do	III di Avvento - s. Giovanni della Croce	
15	Lu	s. Cristiana	
16	Ma	s. Adelaide	
17	Me	s. Lazzaro	
18	Gio	s. Adele	
19	Ve	s. Fausta	
20	Sa	s. Liberato	●
21	Do	IV di Avvento - s. Tommaso apostolo	
22	Lu	s. Flaviano	
23	Ma	s. Giovanni di Kety	
24	Me	ss. Adamo e Eva	
25	Gio	Natale del Signore	
26	Ve	s. Stefano primo martire	
27	Sa	s. Giovanni apostolo e evang.	◑
28	Do	Sacra Famiglia	
29	Lu	s. Davide	
30	Ma	s. Ilaria	
31	Me	s. Silvestro	

49			●
			●
			● ●
			● ●
			●
		Concerto di gala Filarmonica di Agno	
50			
			●
			● ●
			● ●
			●
		Pranzo di Natale Gruppo anziani	
51			●
			●
			● ●
			● ●
			●
52			●
		Inizio vacanze di Natale	
1			



Disposizioni per la raccolta dei rifiuti



RIFIUTI SOLIDI URBANI (RSU)

Solo i rifiuti solidi urbani non riciclabili vanno consegnati nei contenitori contrassegnati con la sigla RSU e **unicamente nei sacchi ufficiali** in vendita presso i negozi di Agno. **È vietato il deposito dei sacchi all'esterno dei contenitori!** In caso di contenitori pieni o inagibili, non esitate a segnalarlo al nostro Ufficio tecnico, al numero 091 612 23 23 (int. 6) e portate il vostro sacco nell'ecopunto più vicino.

ECOCENTRO

L'Ecocentro comunale in via Campagna è aperto nei seguenti giorni e orari:

lunedì	14.00 - 18.00
mercoledì	14.00 - 18.00
sabato	09.00 - 12.00 / 14.00 - 18.00

Sono esclusi i giorni festivi infrasettimanali
Chiusure per festività seguono il calendario cantonale

PIAZZA RACCOLTA SCARTI VEGETALI

La Piazza raccolta scarti vegetali in via Prati Maggiori è aperta nei seguenti giorni e orari:

ottobre - marzo (ora solare)		marzo - ottobre (ora legale)	
lunedì	14.00 - 17.00	lunedì	14.00 - 18.00
mercoledì	14.00 - 17.00	mercoledì	14.00 - 18.00
sabato	09.00 - 17.00	giovedì	14.00 - 18.00
		venerdì	14.00 - 18.00
		sabato	09.00 - 18.00

Sono esclusi i giorni festivi infrasettimanali
Chiusure per festività seguono il calendario cantonale



Scarti vegetali da giardino *

Gli scarti vegetali da giardino possono essere consegnati presso la Piazza di raccolta di via Prati Maggiori.

ALL'ECOCENTRO POSSONO ESSERE CONSEGNATI I SEGUENTI RIFIUTI:

Rifiuti riciclabili

In particolare carta e cartone, vetro, PET, ferro, alluminio, oli vegetali e minerali e tessili, plastiche PP/PE.

Rifiuti speciali

Vernici e diluenti, medicinali, lampade al neon, lampade a risparmio energetico, pile e batterie, toner per stampanti, cavi elettrici, capsule del caffè, ecc.

Rifiuti particolari *

Legno e ingombranti.

Scarti alimentari (umido) *

Frutta, verdura, riso, pasta, pane, carne, pesce, formaggi, latticini, fondi di caffè e gusci d'uovo.

* Nel corso dell'anno non sono da escludere modifiche per tali consegne di rifiuti. La cittadinanza ne sarà preventivamente informata.

MERCATINO ECOCENTRO:

Presso l'Ecocentro comunale è stata allestita una zona "mercantino". In questo spazio possono essere lasciati o ritirati, liberamente e gratuitamente, oggetti ancora riutilizzabili e puliti.

NON SONO INVECE ACCETTATI ALL'ECOCENTRO:

Elettrodomestici

Frigoriferi, congelatori, televisori, giochi elettronici e altri apparecchi elettrici devono essere consegnati presso i negozi rivenditori o presso l'Azienda Cantonale dei Rifiuti a Bioggio (dal lunedì al giovedì, ore 07.45-11.30 / 13.00-16.30 e venerdì, ore 07.45-11.30). La consegna è gratuita.

Materiale da demolizione

Il materiale proveniente dalla demolizione o ristrutturazione di stabili deve essere consegnato presso le discariche per materiali inerti.

ATTENZIONE!



Solo le bottiglie per bevande in PET ridiventano PET!

Nei contenitori per il PET si continuano a trovare altri tipi di recipienti e plastiche, che devono poi essere separati a mano con oneri supplementari per il Comune; raccomandiamo quindi di porre la giusta attenzione nella fase di differenziazione (presso l'ecocentro anche le plastiche PE/PP possono essere raccolte).

Consegna di carta e cartoni



Gli scarti cartacei possono essere consegnati all'Ecocentro o negli appositi contenitori interrati situati nel comprensorio comunale.

I cartoni vanno consegnati esclusivamente all'Ecocentro! La carta non può essere depositata all'esterno dei contenitori. Nel caso il contenitore fosse pieno l'utente deve recarsi in un'altra ubicazione.

Disposizioni per ditte e aziende

Le ditte e le aziende con sede nel Comune possono consegnare unicamente i rifiuti RSU o riciclabili paragonabili a quelli di un'economia domestica (RSU, carta, vetro, PET, ecc.). È vietato il deposito (sia all'Ecocentro sia nei contenitori del comprensorio comunale) di rifiuti provenienti dalla propria attività lavorativa (commerciale, artigianale, industriale) che devono essere consegnati direttamente alle imprese di smaltimento autorizzate.

Tutti i trasportatori per conto di terzi (**residenti ad Agno**) devono essere muniti di delega, ottenibile presso l'Ufficio tecnico o scaricata dal sito comunale (www.agno.ch). Il documento compilato sarà poi da consegnare al personale presente all'Ecocentro.

Orari di consegna rifiuti presso gli ecopunti: limitiamo i disturbi!

Il deposito dei rifiuti nei contenitori di qualsiasi tipo è vietato nelle ore notturne per evitare disturbo al vicinato. Il deposito di vetri è escluso pure nei giorni festivi.

Maggiori indicazioni sui cartelli posti in loco.

Controllo e sorveglianza!

Invitiamo l'utenza a rispettare le citate disposizioni. Una corretta consegna permette una migliore salvaguardia dell'ambiente e riduce i costi!

Gli ecopunti sono sorvegliati da videocamere. Gli addetti comunali effettuano controlli in tutto il comprensorio comunale.

Eventuali infrazioni alle normative comunali sono punite con multe.



Comune di Agno

NUMERI UTILI

Amministrazione

- **Ufficio controllo abitanti**
Tel: 091 612 23 23, int.1
Email: controlloabitanti@agno.ch
- **Servizi finanziari**
Tel: 091 612 23 23, int. 2
Email: servizifinanziari@agno.ch
- **Servizio sociale**
Tel: 091 612 23 23, int. 3
Email: ufficiosociale@agno.ch
- **Agenzia AVS**
Tel: 091 612 23 23, int. 4
Email: avs@agno.ch
- **Cancelleria comunale**
Tel: 091 612 23 23, int. 5
Email: comuneagno@agno.ch
- **Ufficio tecnico**
Tel: 091 612 23 23, int. 6
Email: ufficiotecnico@agno.ch
Picchetto per urgenze tecniche: Prosecur, tel 091 973 32 10

Scuole

- **Scuola elementare**
Tel: 091 610 44 00
Email: scuolecomunali@agno.ch
- **Scuola dell'infanzia**
Tel: 091 605 19 19
Email: scuolecomunali@agno.ch

Sicurezza e salute

- **Polizia comunale Malcantone Est**
Tel: 091 610 20 10 / Urgenze Tel: 117
Email: info@poliziamalcantoneest.ch
- **Polizia cantonale**
Tel: 0848 255 555 / Urgenze Tel: 117
- **Soccorso stradale**
Tel: 140
- **Pompieri Lugano**
Tel: 058 866 81 50 / Urgenze Tel: 118
- **Croce Verde Lugano**
Tel: 091 935 01 11 / Urgenze Tel: 144
- **REGA**
Tel: 1414
- **Servizio medico dentario**
Tel: 091 935 01 11
- **Ospedale regionale di Lugano**
Tel: 091 811 61 11



Sito del Comune: www.agno.ch



Siamo presenti anche su Facebook e Instagram



ABM
Uniti con energia!